

2 TIMOTEO

Pablo Timoteore õãdoredea

¹ Y_H Pablo m_{ur}ẽ õãdoredea. Marĩp_H gããmederosũta Jesucristo y_Hare beyepídi ããrĩmí. Marĩp_H: “Jesucristo b_{ur}emurã y_H merã õãrõ ããrĩrãkuma”, ãrĩdeare y_Hare masakare buedoreg_H beyepídi ããrĩmí. ² M_H diayeta y_H magũ irirosũ ããrĩgũ ããrã. Irasirig_H m_{ur}ẽ ire gojáa. Marĩp_H ããrĩnĩgũ, marĩ Op_H Jesucristo m_{ur}ẽ iritamũ, bopoñarĩ merã iã, siuñajãrĩ merã ããrĩrik_umakũ iriburo.

Pablo Timoteore: “Masakare Cristoyare wereka!” ãrĩ gojadea

³ Y_H Marĩp_Hare sêrêrik_H, m_{ur}ẽ gũñáa. Ëm_{ur}irik_H, ñamirik_H ïgũrê: “Õãa”, ãrĩ, usuyari sĩ, m_uya ããrĩburire sêrêbosanĩkõãa. Y_H ñekũsãmarã ïgũrê b_{ur}emuderosũta: “Y_H, ïgũ ïũrõ waja opabi ããrã”, ãrĩ masĩrĩ merã y_Hde ïgũrê b_{ur}emua. ⁴ Y_H, m_H p_{ur}ogue ããrãdi waamakũ m_H oredeare gũñanísĩã, m_{ur}ẽ ïãd_uakoa doja, m_H merã b_{ur}o usuyad_uag_H. ⁵ M_H Jesúre diayeta b_{ur}emurĩrê gũñáa. M_H ïgũrê b_{ur}emuburi dupuyuro m_H ñekõ Loida, m_upo Eunicede Jesúre b_{ur}emup_ugorima. Daporare y_H õãrõ masĩa. ïgũsã ïgũrê b_{ur}emurĩ oparosũta m_ude opáa.

⁶ Irasirig_H ire m_{ur}ẽ gũñamakũ irid_uáa. Iro dupuyuro yaa mojõrĩ merã m_{ur}ẽ y_H ñapeomakũ, Marĩp_H ïgũ turarire m_{ur}ẽ sĩmi, ïgũyare irimasĩburo, ãrĩgũ. Daporare ïgũ m_{ur}ẽ iridorederosũta ïgũ turari merã ïgũyare iriwãgãníka! ⁷ Marĩp_H marĩrê

Ōāgũ deyomarĩgũrẽ sĩmi. Ōāgũ deyomarĩgũ marĩrẽ güimakũ irigũ meta āārĩmi. Marĩpũyare ĩgũ turari merã irirã, masakare maĩrã, pemasĩrĩ merã irirã āārĩmakũ irigũ āārĩmi. ⁸ Irasirigũ marĩ Opũyare gajerãrẽ wereru, gũyasĩrĩbirikõāka! ĩgũyare gajerãrẽ yũ werede waja peresugue āārĩmakũ, yũre gũyasĩrĩsābirikõāka! Mũ Marĩpũ masakare tauri kerere wereri waja yũ irirosũ ñerõ tarigũ: “Ōārokoa”, ārĩ gũñaka! Marĩpũ mũrẽ turaro sĩrõpã irasirika! ⁹ Marĩpũ marĩrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ taudi āārĩmi. Ōārã ĩgũyarã āārĩburo, ārĩgũ, marĩrẽ siiudi āārĩmi. “Ōārĩrẽ yáma, irasirigũ ĩgũsãrẽ siiubũ”, ārĩ gũñagũ meta siiudi āārĩmi. ĩgũ marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ maĩgũ i mũmũ iriburi dupuyuro: “ĩgũsãrẽ taugũra”, ārĩ gũña, marĩrẽ beyedi āārĩmi. ¹⁰ Irasirigũ Jesucristore marĩrẽ taugũre iriugũ, ĩgũ marĩrẽ diayeta maĩrĩrẽ masĩmakũ iridi āārĩmi. Jesucristo marĩrẽ ĩgũrẽ bũremurãrẽ perebiri peamegue waamurã āārĩmakũ neõ iribiridi āārĩmi. ĩgũ marĩrẽ tauri kerere weredeare bũremurĩ merã marĩrẽ Marĩpũ pũro ĩgũ merã āārĩnĩburire masĩmakũ iridi āārĩmi.

¹¹ Marĩpũ yũre iri kerere weredoregũ beyedi āārĩmi judío masaka āārĩmerãrẽ Jesucristoyare buedoregũ. ¹² Irire bueri waja yũ bũro ñerõ taria. Ñerõ tarikeregũ, Jesúre yũ gũñaturari merã bũremugũrẽ masĩa. Irasirigũ peresugue āārĩkeregũ, gũyasĩrĩrõ marĩrõ āārĩkõāa. Jesúta turagũ, yũre ĩgũyare buedoregũ pídi, yũre õārõ koregũ āārĩmi. Irasirigũ dupaturi aarigũ, ĩgũ yũre buedoredea merã: “Āsũ irigũra”, ārĩdeare

iriyuwarikugukumi. Irire masĩa.

¹³ Y_u m_urē diayema buedeare: “Ăsū iriro gāamea y_ure”, ārī, Jesúre b_uremurī merā, gajerārē maīrī merā iriníkōāka! Marī Jesúyarā āārīsīā, irasiri-masĩa. ¹⁴ Ōāgū deyomarīgū marīguere āārīgú irita-murī merā Marī_{pu} m_urē ĩgūya kerere weredore-deare gorawayuro marīrō wereka!

¹⁵ M_u masĩsiáa. Y_u peresugue āārīmakū ĩārā, āārīpererā Asia nikū marā Jesúre b_uremurā y_ure béowāgāperekōāma. ĩgūsā watope āārīnerāde Figelo, Hermógenesāde béowāgākōāma.

¹⁶ Onesíforo gap_u irasiribirimi. Marī Op_u ĩgūya wii marārē bopoñarī merā ĩāburo. Wári Onesíforo y_ure gūñaturamakū irimi. Y_u peresugue āārīmakū ĩāgū, y_ure g_uyasĩrĩsābirimi. ¹⁷ Irasirig_u Romague ejagu, y_ure āmaníkōādi āārīmí. Y_ure bokagugue āmuduúmi. ¹⁸ Marī Op_u dupaturi aarigú, ĩgūrē bopoñarī merā ĩāburo. Efesoguedere ĩgū marīrē iritamudeare m_u ōārō masĩsiáa.

2

Pablo Timoteore ōārō iridorerimarē gojadea

¹ M_u, Jesucristoyag_u diayeta y_u magū irirosū āārīgú āārā. Irasirig_u Jesucristo iritamurī merā ĩgūrē gūñaturari merā b_uremuníkōāka! ² Y_u wárā masaka péurogue buemakū m_u pédeare Jesucristo-yare gūñaturarārē bueturiaka! Irasirirā irire gajerārē keoro buemasĩrākuma.

³ Surara ñerō tarikereg_u gūñaturakumi. ĩgū irirosū m_u Jesucristoyag_u gajerā ĩgūyarā merā ñerō tarikereg_u gūñaturaka! ⁴ Surara ĩgū op_u gāāmerōsū doreri direta irikumi. Surara āārībi

moārōsũ iribirikumi. Irasiriguᵐ mᵐ ĩgũ irirosũ marĩ Opᵐ doreri direta irika! ⁵ I irirosũ ũma birarimasũde gajerā nemorō ũmakeregᵐ, oparā dorerire keoro iribi, ĩgũsā ĩgũrē sĩboadeare wajatabirikumi. Irasiriguᵐ marĩ Opᵐ dorerire oārō irika, ĩgũ oārĩ sĩburire wajatabu! ⁶ Poore oārō moāgũ ĩgũ moādea waja iri pooema oteri dukare opapᵐrorikumi. Irasiriguᵐ ĩgũ irirosũ marĩ Opᵐyare oārō moāgũ, gajerārē ĩgũyare bueri waja ĩgũ mᵐrē sĩrĩrē opagᵐkoa. ⁷ Yᵐ wererire oārō gũñaka! Mᵐ irasirimakũ, marĩ Opᵐ i āārĩpererire masĩmakũ irigᵐkumi.

⁸ Jesucristore gũñaka! ĩgũ, opᵐ David parāmi āārĩturiaguᵐ āārĩmi. ĩgũta boadigue masādi āārĩmi marĩrē peamegue waabonerārē taugᵐ. Iri marĩrē tauri kerereta yᵐ werea. ⁹ Iri kerere wereri waja ñerō taria. Masaka yᵐre ñerō iriguᵐ irirosũ kōme dari merā sia, peresugue biadoboma. ĩgũsā yᵐre peresu irikererᵐᵐ, Marĩpᵐya kerere āārĩpererogue pēsũrokoa. ¹⁰ Irasiriguᵐ yᵐ ñerō tarikeregᵐ, gũñaturanĩkōāa, Marĩpᵐ beyenerā ĩgũ merā oārō āārĩburo, ārĩgũ. ĩgũsāde marĩ irirosũta Jesucristoyarā āārĩma. Irasiriguᵐ, ĩgũsāde peamegue waabirikōāburo, ārĩgũ, irasũ yāa. ¹¹ I diayeta āārā:

Marĩ Jesucristore bᵐremurĩ waja gajerā marĩrē wējēmakũ, ũmᵐgasigue ĩgũ merā āārĩnĩkōārākoa.

¹² Marĩ ñerō tarikererā gũñaturari merā marĩ ĩgũrē bᵐremurĩrē pirimerā, ĩgũyarārē dorerogue ĩgũ merā dorerā āārĩrākoa. Marĩ Jesúre masĩkererā gajerārē: “ĩgũrē masĩbea”,

ãrĩmakũ, ãgũde marĩrẽ: “Musãrẽ masĩbea”, ãrĩgũkumi.

- 13 Marĩ, ãgũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare bũremubirikerepũ, ãgũ ãrĩdeare diayeta irigũkumi. Ããrĩpereri ãgũ ãrĩrĩ, diayeta ããrã. Neõ ãrĩgatomasĩbirikumi.

Pablo Timoteore keoro buerimarẽ gojadea

14 I yũ were gojarire mũ buerãrẽ gũñanĩmakũ irika! Marĩ Opũ iũrõrẽ ãgũsãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ wereka! Masaka werenĩrĩrẽ mũsã gãme guaseori wajamãa. Irire pãrãrẽ diaye gũñamerã dujamakũ yãa. 15 Mũ gapũ Marĩpũ iũrõ ãgũya direta bũro iridũagũ ããrĩka! ãgũya diayema kerere pãmasĩrĩ merã gajerãrẽ keoro bueka! ãgũ mũrẽ: “Õãrõ yãmi”, ãrĩ ããburo, ãrĩgũ, õãrõ moãgũ ãgũ moãdeare gũyasĩrĩbersũ ããrĩbu, irasirika! 16 Masaka i ãmũma ubu ããrĩrĩ werenĩrĩrẽ pãbirikõãka! Irire irasũ werenĩrã nemorõ ñerĩrẽ irĩwãgãnemorãkuma. 17 ãgũsã bueri, dupũre kãmirõ boawãgãrõ irirosũ gajerãrẽ poyanorã. ãgũsã watopere Himeneo, Fileto ããrĩma. 18 ãgũsã Marĩpũya diayemarẽ buebema. “Jesũre bũremurã boanerã ãgũsã dupũ merã masã, mũrĩasianerã ããrĩmã, irasirĩrã i ãmũ peremakũ, ãgũsã dupaturi masãbirikuma”, ãrĩ buema. Irasũ ãrĩrã, surãyeri Jesũre bũremurãrẽ ãgũya diayema buerire bũremuduũmakũ yãa. 19 Marĩpũya werenĩrĩ, ãgũ marĩrẽ pĩdea neõ gorawayubea. Wii neõ boabiriburi borari merã õãrõ nũdea wii irirosũ ããrã. Neõ perebirikoa. ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩ Opũ ãgũyarãrẽ

masĩmi. Āārĩpererā: ‘Īgũyarā āārā’, āārĩ ñerĩ iririre pirikōāburo”.

²⁰ I keori merā āsũ ārĩ weregura. Sugu wári opaguya wiiguere wári soropari āārĩkoa. Bosenu āārĩmakũ oro merā irideapari, plata merā irideapari baarogue peokuma. Diiari merā irideaparire, o kooáre ubu āārĩrĩnerĩre peokuma. ²¹ Marĩ oārĩ pari irirosũ āārĩduarā, āārĩpereri ñerĩre opamerā āārĩníkōārō gāamea. Irasirirā, marĩ Opuyarā Īgũ irisũnerā āārĩsĩā, āārĩpereri Īgũ iridorerire oārō irirā āārĩrākoa.

²² Irasirigũ, maamarā ñerĩ waribejarire iribirikōāka! Diayemarē irinĩka! Jesúre bũremunĩka! Masakadere maĩka! Gajerā merā oārō āārĩrikũka! Irasũta āārĩpererā ñerĩ opamerā marĩ Opure sērēnĩrā merā āārĩka! ²³ Pémasĩmerā ubu āārĩrĩre gāme guaseorire pébirikōāka! Mũ masĩa. Īgũsā irasũ gāme guaseo, purũ gāme turirākuma. ²⁴ Mũ, marĩ Opure moāboegũ āārā. Irasirigũ gajerā merā gāme turibirikōāka! Āsũ gapũ āārĩka! Āārĩpererā merā oārō āārĩgũ, Īgũsārē oārō buegũ, bopoñarĩre opagũ āārĩka! ²⁵ Gajerā mũ buerire gāamebirimakũ, Īgũsārē bũremurĩ merā oārō wereka! Marĩpũ Īgũsārē Īgũsā ñerĩ iririre bũjawere, oārĩ gapure gorawayumakũ irigũkumi, ārĩgũ, irasirika! Irasirirā diayema āārĩrĩre masĩnũgārākuma. ²⁶ Irire masĩrā, pémasĩrākuma. Wātĩ Īgũsārē Īgũ gāamerĩre iridorerire pirirākuma.

3

Pablo Timoteore i mũmũ pereburi dupuyuro ñerō waaburire gojadea

1 Ire masika! I ũmũ pereburi dupuyuro wári ñerĩ aarirokoa. 2 Masaka ãsũ ããrĩrākuma. Īgūsāya ããrĩburi direta gũñarā, niyerure ɯaribejarā: “Gajerā nemorō ããrā”, ãrĩ werenírā, gajerārē ñerō turirā, Marĩpũre ñerō ãrĩ werenírā, pagusāmarārē tarinũgārā, gajerā Īgūsārē sīkerepũru: “Īgūsā guare oārō iriabũ”, neō ãrĩ, ɯũyari sīmerā, goepeyari merā Marĩpũyare bũremumerā ããrĩrākuma. 3 Gajerārē maĩrĩ merā iritamumerā, bopoñarĩ merā ĩāmerā, ñerĩ kere wererā, ñerĩ ɯaribejarire pirimasīmerā, gajerārē ñerō tarimakũ irirā, ããrĩpereri oārĩrē doorā ããrĩrākuma. 4 Īgūsā merāmarārē Īgūsārē ñerō iridũarāguere wiarā, pémasĩrĩ marĩrō Īgūsā noó gāāmerō irirā, “Masĩpeorā ããrā”, ãrĩ gũñarā ããrĩrākuma. Marĩpũre gāāmerōnorē irirā, Īgūsā gāāmerō ɯaribejarire iri, ɯũyarā ããrĩrākuma. 5 Masaka ĩũrō Marĩpũre bũremurā irirosũ irikererā: “Marĩpũ gāāmerĩrē Īgũ turari merāta irimasĩa”, ãrĩ gũñamerā ããrĩrākuma. “Yũ basi irire irimasĩa”, ãrĩ gũñarākuma.

Īgūsānorē neō wapikũbirikōāka! 6 Īgūsāno ãsũ yāma. Masakaya wiirigue oārō werenígato, ñajāa, pémasīmerā nomerē Īgūsā ãrĩgatorire pé bũremumakũ yāma. Īgūsā nome bũro ñerĩrē irirā nome ããrĩsĩā, ããrĩpereri ñerĩ ɯaribejarire iridũarā ããrĩma. 7 Gajino buerire buenikererā, Marĩpũya diayema gapũre neō pémasībema. 8 Iripoegue marā Janes, Jambres yéa ããrĩnerā Moisés weredeare péduabiriderosũ, Īgūsā ãrĩgatori merā buerā diayemarē neō péduabema. Ñerĩ direta gũñapausĩā, Jesúre bũremumerā ããrĩma. 9 Irasũ ããrĩkererā, wárā masakare

Īgūsā ārīgatori merā buerire pé b̄remumakū irimasībirikuma. Moisére péduabirinerā Janes, Jambriere waaderosū Īgūsādere waarokoa. Irasirirā, Īgūsārē ārīgatorikurā, pémasīmerā āārīrērē āārīpererā Īāmasīrākuma.

Pablo Timoteore doretūnudea

¹⁰ M̄ gap̄ ȳ buedeare ōārō iriníkōāa. Ȳ āārīrikurire, ȳ: “Āsū iriḡura”, ārī gūñarērē, Jesúre ȳ b̄remurērē, masakare bopoñarī merā ȳ iritamurērē, Īgūsārē ȳ maīrērē, ñerō tarikereḡ ȳ gūñaturarire m̄ masīa. ¹¹ Jesucristoyare ȳ iridea waja masaka ȳre ñerō irima. Buro ñerō tarib̄. Ȳ Antioquíague, Iconiogue, Listrague āārīmakū, āārīpereri ȳre waadeare, iri makārī marā ȳre ñerō tarimakū irideare m̄ masīa. Ȳ ñerō taririk̄, marī Op̄ gap̄ ȳre iritamumi. ¹² I diayeta āārā. Āārīpererā Jesucristoyarā Marīp̄ gāāmerērē iriníd̄uarānorē gajerā Īgūsārē ñerō tarimakū irirākuma. ¹³ Ñerā, ārīgatorikurā, Īgūsā ñerō iridero nemorō ñerō irinemonírākuma. Gajerārē Īgūsā ārīgatorire pé b̄remumakū irirā, Īgūsāde gajerā ārīgatorire pé b̄remurā āārīma.

¹⁴ M̄ gap̄ ȳ m̄rē buedeare iriníkōāka! M̄ Marīp̄yare: “Diayeta āārā”, ārī b̄remudeare piriro marīrō b̄remuníkōāka! M̄ masīa m̄rē buenerārē. ¹⁵ M̄ majīgūgueta, Marīp̄yaya werenírī gojadeare masīn̄gāyuro. Irasiriḡ Īgūyare masīgū: “Marīp̄ Jesucristore b̄remurārē taumi, perebiri peamegue waabirikōāburo, ārīgū”, ārī masīa. ¹⁶ Āārīpereri Marīp̄yaya werenírī gojadea, Īgū masīrī sīrī merā gojadea āārā. Iri gojadeare buerā, diayemarē marī masīa. Marī ñerō irideare:

“Ñegorabu”, ãrĩ, “Õãrĩ gapure iriro gããmea”, ãrĩ masĩa. Irasirirã iri pũgue gojadeare buerã, diayemarẽ irimasĩa. ¹⁷ Marĩpũ ãgũyarãrẽ ãgũyare õãrõ masĩdoregũ, ãgũya werenĩrĩ gojadeare marĩrẽ pídi ããrĩmĩ, ããrĩpereri õãrĩrẽ irimasĩburo, ãrĩgũ.

4

¹ Jesucristo ããrĩpererã Opũ i ãmũguere dupaturi aarigũkumi. Irasũ aarigũ, masaka okarãrẽ, boanerãdere: “¿Nĩsã waja oparã, nĩsã gapũ waja opamerã ããrĩrĩ?” ãrĩ beyegũkumi, waja oparãrẽ wajamoãbu. Irasirigũ ãgũ iũrõ, Marĩpũ iũrõdere turaro merã mũrẽ dorea. ² Marĩpũya kerere masakare ãgũsã péduamakũ, péduabirimakũdere wereka! ãgũsãrẽ ãgũsã ñerĩ irideare masĩ, piridoregũ, iri kerere wereka, õãrĩ gapure iriburo, ãrĩgũ! Buro bopoñarĩ merã pémasĩma õãrõ ãgũsãrẽ irire bueka! ³ Pũũguere masaka Marĩpũya õãrĩ buerire péduabirikuma. Irasirirã ãgũsã gããmerĩrẽ irirã, ãgũsã péduari direta buemurãrẽ wárã ãmarãkuma. ⁴ Marĩpũya diayema ããrĩrĩrẽ béo, masaka ãgũsã basi ãgũsã gũñarĩ merã wererire pétũyarãkuma. ⁵ Mũ gapũ pémasĩrĩ merã diayemarẽ irinĩkõãka! Ñerõ tarikeregũ, gũnaturaka! Õãrõ iridũari merã Jesús masakare tauri kerere bueka, peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ! Marĩpũ mũrẽ moãdoredeare õãrõ iri odonúkõãka!

⁶ Yũ Marĩpũyare iridea waja okanemosũbirikoa, yũ boaburo mérõ dũyáa, ãrĩ péñáa. ⁷ Yũ Jesucristo yũre buedoregũ pídeare õãrõ bueyuwarikũbu. ãgũ yũre iridorerire õãrõ iri odonúbũ. Ñerõ tarikeregũ,

ĩgũrẽ bũremurĩrẽ neõ piribiribũ. ⁸ Irasirigũ da-
pora yũ diayema iridea waja marĩ Opũ yũre yũ
wajatadeare sĩburire usũyari merã yúa. Ĩgũta di-
ayemarẽ irigũ masakare: “¿Niĩsã waja oparã, niĩsã
garũ waja opamerã ããrĩrĩ?” ãrĩ beyerinũ ããrĩmakũ,
yũ wajatadeare sĩgũkumi*. Yũ direta sĩbirikumi.
Ããrĩpererã ĩgũ aariburire bũro ĩãdũari merã, ĩgũrẽ
maĩrĩ merã yúrãrẽ irire sĩgũkumi.

Pablo Timoteore iridorenemodea

⁹ Mũ aariró bokatĩũrõ yũre ĩãgũ aarika! ¹⁰ Demas
i ãmũmarẽ gããmesĩã, yũre béo, Tesalónicague
waakõãmi. Crescente Galacia nikũgue, Titode
Dalmaciague marĩ Opũyare buerã waama.
¹¹ Lucas dita yũ merã ããrĩmi. Irasirigũ Marcore
ãma, ĩgũrẽ ãĩrika! Ĩgũ yũre iritamugũkumi, marĩ
Opũyare õãrõ moãburo, ãrĩgũ. ¹² Yũ Tĩquicore
Efesogue iriubũ. ¹³ Mũ õõgue aarigú, yũ weka
sãñarĩ surĩrore, Troas wãikũri makã Carpoya
wiigũ yũ pídeañerẽ ãĩrika! Yaa papera tũrũrĩrẽ
ãĩrika! Waimũrãya gasiri merã iridea tũrũrĩdere
bũro gããmea. Irasirigũ iridere ãĩrika!

¹⁴ Alejandro kũme merã moãrĩmasũ yũre
ñetariro irimi. Ĩgũ yũre irasiridea waja marĩ Opũ
ĩgũrẽ wajamoãgũkumi. ¹⁵ Ĩgũ marĩ buerire neõ
gããmebirigorami. Irasirigũ ĩgũrẽ pemasĩka!

* **4:8** Sugũ ũma birarimasũ gajirã nemorõ õãrõ ũmagũ, olivo
wãikũdima pũrĩ merã iridea berore wajakakumi. Masaka iri berore
ĩgũya dipurugue peokuma, gajerãrẽ ĩgũ wajatadeare ĩmumurã. I
irirosũ, sugũ Jesúre bũremugũ ĩgũ diayema iridea waja ãmũgasigũe
perebiri okari wajakagũkumi. Iri ãmũgasigũe perebiri okari wa-
jatari, i berore wajakari irirosũ ããrã.

16 Oparã yure peresugue biadoborã yu irideare sêrêñaparorimakã, neõ sugu yure iritamubirimi. ããrĩpererã yure béowãgãperekõãma. Marĩpu ãgũsã yure irasirideare kãtiburo. 17 ãgũsã yure béowãgãkerekerepu, marĩ Opu yure iritamumi. Yure turari sĩmi, ãgũ masakare tauri kerere õãrõ wereburo, ãrĩgũ. ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã iri kerere péburo, ãrĩgũ, irasirimi. Êõkaye yure baabéobodire tariweremakũ irirosũ ñegũ yure wêjébéobodire tariweremakũ irimi. 18 Irasũ ããrĩmakũ, ããrĩpereri ñerã yure ñerõ iriburire yure tariweremakũ irigukumi. Æmugasigue ãgũyarãrê dorerogue waaburo, ãrĩgũ, yure õãrõ koregukumi. Marĩ Opure: “Õãtarigu, turatarigu ããrã”, ãrĩ, usuyari sĩnikõãrã! Irasũta irirã!

Pablo õãdoretũnudea

19 Priscila, igo marãpu Aquila, Onesíforoya wii marãde õãburo. 20 Erasto Corintogue dujami. Trófimo pũrĩrikũakõãmi. Irasirigu Miletogue ãgũrê pípu. 21 Mu puibpu dupuyuro aaripurumuka! Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, ããrĩpererã marĩyarã murê õãdorema.

22 Marĩ Opu Jesucristo mu merã ããrĩburo. Marĩpu ããrĩpererãrê musãrê õãrõ iritamuburo. Irasũta irinĩkõãburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

Marĩpuya Kerere Wereri Turi New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786